## No. 12280

# DENMARK and UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

# Agreement relating to the delimitation of the continental shelf between the two countries (with annexed chart). Signed at London on 25 November 1971

Authentic texts: Danish and English. Registered by Denmark on 22 January 1973.

### DANEMARK

et

# ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD

# Accord relatif à la délimitation du plateau continental entre les deux pays (avec carte en annexe). Signé à Londres le 25 novembre 1971

Textes authentiques : danois et anglais. Enregistré par le Danemark le 22 janvier 1973.

#### AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE KING-DOM OF DENMARK AND THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND RELATING TO THE DELIMITATION OF THE CONTINENTAL SHELF BETWEEN THE TWO COUNTRIES

The Government of the Kingdom of Denmark and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland;

Having regard to the Agreement concluded between them on 3 March 1966 relating to the Delimitation of the Continental Shelf between their two countries;<sup>2</sup>

Having decided to establish their common boundary between the parts of the Continental Shelf over which the Kingdom of Denmark and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland respectively exercise sovereign rights for the purpose of exploration and exploitation of the natural resources of the Continental Shelf;

Have agreed as follows :

Article 1. The dividing line between that part of the Continental Shelf which appertains to the Kingdom of Denmark and that part which appertains to the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland is in principle a line which at every point is equidistant from the neatest points of the baselines from which the territorial sea of each country is measured.

Article 2. (1) In implementation of the principle set forth in article 1, the dividing line shall be an arc of a great circle between the following points :

1.	56° 05′ 12.	.0′′ N	03°	15′	00.0′′	E
2.	55° 55′ 09.	4″ N	03°	21′	00.0''	E

The positions of the two above-mentioned points are defined by latitude and longitude on European Datum (1st Adjustment 1950).

(2) The dividing line has been drawn on the chart<sup>3</sup> annexed to this Agreement.

Article 3. (1) In the north the termination point of the dividing line is the point of intersection of the dividing lines between the Continental Shelves of the Kingdom of Denmark, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Kingdom of Norway.

(2) In the south the termination point of the dividing line is the point of intersection of the dividing lines between the Continental Shelves of the Kingdom of Denmark, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Federal Republic of Germany.

പ്രതിന്റെ കേരം കോട്ട് പോര് പോര് ന്റെക്കുന്നു. പോര്സ്സെങ്കുന്നും പോര്സ്സോര്ഡ് പോര്സ്റ്റം കോട്ട് പാര് പാര് പാര് പ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Came into force on 7 December 1972, i.e. on the thirtieth day after the exchange of instruments of ratification, which took place at London on 7 November 1972, in accordance with article 6.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> United Nations, Treaty Series, vol. 592, p. 207, and p. 249 of this volume.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> See page 208 of this volume.

1973

Article 5. With the entry into force of this Agreement the Agreement relating to the Delimitation of the Continental Shelf between the two countries signed at London on 3 March 1966 shall cease to have effect.

Article 6. (1) This Agreement shall be ratified. Instruments of ratification shall be exchanged at London.

(2) The Agreement shall enter into force on the thirtieth day after the exchange of instruments of ratification.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, being duly authorised thereto by their respective Governments, have signed this Agreement.

DONE in duplicate at London the 25th day of November, 1971, in the Danish and English languages, both texts being equally authoritative.

For the Government of the Kingdom of Denmark : E. KRISTIANSEN

For the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland : LOTHIAN

>